

Marktgemeinde Latsch

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Hauptplatz 6, 39021 Latsch

Ortspolizei**Comune di Laces**

Prov. autonoma di Bolzano/Alto Adige
Piazza Principale 6, 39021 Laces

Polizia locale**Anordnung****Datum**

**Goldrain: Verkehrsregelung beim
Platzl/Kreuzung Erlenweg und
Thönieggasse wegen Grabungsarbeiten
vom 01.10.2026 bis 09.10.2026**

Nr. 135**01.10.2026****Ordinanza****Data**

**Coldrano: regolazione traffico presso via
della Piazzetta/via delli ontani e via
Toeniegg per lavori di scavo dal 01.10.2026
al 09.10.2026**

Der Bürgermeister

Vorausgeschickt,

– dass in Goldrain im Bereich Kreuzung
Platzl/Erlenweg und Tönieggasse nahe Faller
Grabungsarbeiten zum Austausch der
Wasserhydranten stattfinden

Nach Einsichtnahme

– in das Ansuchen des Antragstellers
Firma WOG aus Laas um Verkehrsregelung –
Sperrung von Straßen und Plätzen vom
01.10.2026

Hervorgehoben, dass deshalb die Baustelle
zur Beseitigung ernster Gefahren für die
Unversehrtheit der Bürger abgegrenzt werden
muß.

Nach Anhören der Ortspolizei Vinschgau

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 und 7 der
Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D.
Nr. 285 vom 30.04.1992 sowie der
entsprechenden Durchführungsverordnung
genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom
16.12.1992;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz
Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen
Körperschaften)

o r d n e t a n

**die Verkehrsregelung mittels
alternierenden Einbahnverkehr auf Sicht**

Premesso

- che a Coldrano vengono eseguiti lavori di
scavo per lavori di sostituzione Idranti in via
Piazzetta/via degli ontani e via Toeniegg

Visto

- la domanda del richiedente ditta WOG di
Lasa per il regolamento del traffico e chiusura
strade del 01.10.2026

Rilevato che per dato motivo il traffico deve
essere regolato e il cantiere delimitato al fine
di prevenire ed eliminare gravi pericoli che
minaccino l'incolumità dei cittadini.

Sentito la polizia locale della Val Venosta

Visto l'art. 6 e l'art. 7 del codice della strada,
approvato con D.L. n. 285 del 30.04.1992
nonché il relativo regolamento di esecuzione,
approvato con D.P.Reg. n. 495 dal 16.12.1992

Visto la Legge regionale n. 2 del 03/05/2018
(Codice degli enti locali)

o r d i n a

**La regolazione traffico tramite senso unico
in vista e la delimitazione del cantiere a**

und Abgrenzung der Baustelle in Goldrain im Bereich Kreuzung Platzl/Erlenweg und Thönieggasse nahe Faller vom 01.10.2026 bis 09.10.2026 0-24h wegen obgenannter Arbeiten.

Coldrano in via piazzetta/incrocio con via degli ontani e in via Toenieggi presso Faller dal 01.10.2026 al 09.10.2026 ore 0-24 per i lavori sopra indicati

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Baustellenbeschilderung laut ST.V.O. durch den Antragsteller zur Kenntnis gebracht.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della segnaletica cantieristica N.C.St. da parte del richiedente

Bei Störfällen muss der Antragsteller für dessen Behebung sorgen:

In caso di inconvenienti l'incaricato dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Firma WOG, Gurschler Werner tel. 335-5445004

Alle vom Art. 12 der St.V.O. – G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehene Organe sind damit beauftragt die Befolgung dieser Anordnung zu überwachen.

Tutti gli organi previsti di cui all'art. 12 del C.d.S. – D.L. 30.04.1992 i.v.v. sono incaricati a far rispettare la presente ordinanza.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Contro il presente provvedimento é ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht, dem Antragsteller Firma WOG, der Ortspolizei Vinschgau und den Carabinieri von Latsch übermittelt.

Una copia del presente provvedimento sarà pubblicato sull'albo comunale digitale, inoltrata al richiedente ditta WOG, Polizia Locale Val Venosta, nonché ai Carabinieri di Laces.

Der Bürgermeister Il Sindaco
Mauro Dalla Barba

digital signiert/firmato digitalmente